



**30. Okt - 01. Nov 2020**

Stand: 24.08.2020 - Änderungen vorbehalten  
Status: 24.08.2020 - subject to modifications

**Liebe Besucher,**

wir freuen uns sehr, Sie als Besucher auf unserer Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Dazu gehören folgende Maßnahmen zur Kontrolle und Eindämmung des Covid-19-Virus. Wir haben hierzu in Abstimmung mit den Behörden ein Hygiene- und Abstandskonzept zur sicheren Durchführung der Munich Show und Gemworld Munich entwickelt und bitten Sie, dieses zu beachten.

**Dear visitor,**

*We are very glad to welcome you as visitor on our show.*

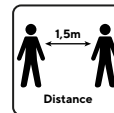
*These include the following measures to control and contain the Covid 19 virus. In consultation with the authorities, we have developed a hygiene and distance concept for the safe staging of the Munich Show and Gemworld Munich and ask you to observe this.*

**1 Abstand halten**  
*Keep distance*

Die Einhaltung des Mindestabstands von 1,5 Metern zwischen Personen ist oberstes Gebot.

Bitte verzichten Sie auf Händeschütteln, Umarmen oder sonstigen Körperkontakt zur Vermeidung einer Übertragung.

Personen, für die im Verhältnis zueinander die allgemeine Kontaktbeschränkung nicht gilt, haben die Abstandsregel nicht zu befolgen (z.B. Familienmitglieder).



*Maintaining the minimum distance of 1.5 meters between people is a top priority.*

*Please refuse shaking hands, hugging or other physical contact to avoid transmission.*

*Persons to whom the general contact restriction does not apply in relation to each other, do not have to follow the distance rule (e.g. family members).*

**2 Hygienevorschriften beachten**  
*Consider hygiene rules*

In den Messehallen ist stets eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

Im Außenbereich (z.B. Atrium, Zugangswege, etc.) ist das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung nur dann verpflichtend, wenn die Einhaltung des Mindestabstands von 1,5m nicht jederzeit zu gewährleisten ist.

Bitte achten Sie zudem auf regelmäßiges Händewaschen und nutzen Sie die Desinfektionsmöglichkeiten in allen Sanitäreinrichtungen des Geländes regelmäßig.



*A mouth-and-nose covering must always be worn in the exhibition halls.*

*In the outside area (atrium, access routes), wearing a mouth-nose covering is only mandatory if it is not always possible to ensure compliance with the minimum distance of 1.5 m.*

*Please also pay attention to regular hand washing and use the disinfection options in all sanitary facilities on the site regularly.*



**30. Okt - 01. Nov 2020**

Stand: 24.08.2020 - Änderungen vorbehalten  
Status: 24.08.2020 - subject to modifications

**3**

### **Registrierung & Nachverfolgbarkeit** *Registration & traceability*



Jeder Aussteller, Besucher und Dienstleister welcher die Messe betritt, wird von **der Munich Show / Gemworld Munich** registriert (Name, Vorname, Wohnort, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse und Zeitraum des Aufenthaltes), um eine Kontaktpersonenermittlung im Falle eines nachträglich identifizierten COVID-19-Falles unter Ausstellern, Besuchern oder Personal zu ermöglichen.

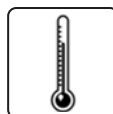
Dem Aussteller ist freigestellt, bei Betreten des Standes Ihre Kontaktdaten (anonym mittels Ticketnummer möglich) zu erfassen. Hierzu kann der Aussteller eine eigenverantwortliche Kundenregistrierung einsetzen.

*Every exhibitor, visitor and service provider who enters the trade fair is registered by the **Munich Show / Gemworld Munich** (last name, first name, place of residence, telephone number or email address and the period of stay) in order to determine contact persons in the event of a subsequently identified COVID 19 case among exhibitors, visitors or staff.*

*The exhibitor is free to enter your contact data (anonymously via ticket number possible) when entering the booth. For this purpose, the exhibitor can use a customer registration on his own responsibility.*

**4**

### **Symptomfreiheit** *Symptom-free*



Wir bitten Sie, in Ihrem eigenen Interesse und aus Rücksicht gegenüber anderen Veranstaltungsteilnehmern bei Symptomen, die auf eine Covid-19-Infektion hindeuten (Fieber, Atembeschwerden) von einem Besuch abzusehen. Als Veranstalter sind wir verpflichtet, Verdachtsfälle unmittelbar zu isolieren und die Behörden zu informieren.

*We ask you, in your own interest and out of consideration for others refrain from attending the event if symptoms indicate a Covid 19 infection (fever, breathing difficulties). As organizer we are obliged to isolate suspected cases immediately and to inform the authorities.*